

**WORCRAFT**  
PROFESSIONAL

**CBTS-S20Li**

**SK**

**Bezdrôtový bluetooth reproduktor**

**CZ**

**Bezdrátový bluetooth reproduktor**

**HU**

**Drótnélküli hangszóró**

**RO**

**Boxă portabilă cu bluetooth**

**EN**

**Cordless bluetooth speaker**



- 
- **Návod na pouzite**
  - **Návod k pouziti**
  - **Használati utasítás**
  - **Instrucțiuni de utilizare**
  - **Instruction manual**
- 

**CE**

## BEZDRÔTOVÝ REPRODUKTOR

### POUŽITIE:

Bezdrôtový reproduktor umožňuje počúvanie hudby cez Bluetooth.

- Je vybavený ochranou proti prachu a účinnou ochranou proti nárazom.
- Podporuje všetky zvukové formáty.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

### TECHNICKÉ PARAMETRE:

<b>BLUETOOTH</b>	3.0 2.400 - 2.4835 GHz
<b>PODPORA</b>	AVRCP 1.0, GAVDP 1.0, AVDTP 1.0, A2DP 1.0
<b>VÝKON</b>	15 W
<b>FREKVENČNÁ ODOZVA</b>	120 Hz-20 KHz
<b>ODSTUP SIGNÁL / ŠUM</b>	≥75db
<b>SKRESLENIE</b>	≤0.5%
<b>DOBA PREHRÁVANIA</b>	4 h ( pri počúvaní hudby pri maximálnej hlasitosti)
<b>PARAMETRE USB VÝSTUPU</b>	5V DC, 1000 mA
<b>NAPÁJANIE ADAPTÉRA</b>	12~18V DC
<b>ROZMERY</b>	15 x 16 x 18 cm (bez akumulátora)
<b>HMOTNOSŤ</b>	0,7 Kg (bez akumulátora)

### ČASTI VÝROBKU:









Číslo	Názov
1	Gumená rukoväť
2	ON/OFF prepínač
3	Pozastavenie prehrávania
4	Zníženie hlasitosti
5	Svetelný indikátor

Číslo	Názov
6	Zvýšenie hlasitosti
7	Tlačidlo pripojenia Bluetooth
8	AUX in port
9	USB port
10	Nabíjací port

- akumulátor, USB kábel ani nabíjací adaptér nie sú súčasťou balenia

### VYSVETLIVKY SYMBOLOV:

	Pred použitím si prečítajte návod na použitie.		Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
--	--	--	--

	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smericami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.		<i>Nevystavujte výrobok dažďu alebo vlhkosti a zabráňte jeho poliatu alebo postriekaniu kvapalinou.</i>
	Tlačidlo pripojenia Bluetooth		Zvýšenie hlasitosti
	ON/OFF prepínač		Pozastavenie prehrávania
	Zníženie hlasitosti	AUX	AUX in port
	USB port	DC IN	Nabíjací port

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

- Vybalte zariadenie z obalu a uistite sa, či nie je poškodené. V prípade poškodenia zariadenie nepoužívajte a kontaktujte predajcu. Nenechávajte časti obalu v dosahu detí.
- Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie.
- Reproduktor používajte len s odporúčanými akumulátormi. Používanie iných akumulátorov môže spôsobiť riziko požiaru.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla.
- Nikdy sa nedotýkajte zariadenia mokrými alebo vlhkými rukami alebo nohami.
- Nezakrývajte ventilačné otvory žiadnymi predmetmi ako sú noviny, obrusy a podobne.
- Neukladajte zdroje otvoreného ohňa napr. sviečku na reproduktor.
- Nevystavujte reproduktor striekajúcej vode napr. dažďu, ani ho neponárajte do vody.
- Nechajte okolo zariadenia voľný priestor na vetranie (minimálne 5 cm).
- Neumiestňujte na reproduktor nádoby s tekutinami napr. poháre a vázy.

**POZOR:** Aby ste predišli riziku zasiahnutia elektrickým prúdom, v žiadnom prípade sa nepokúšajte reproduktor otvoriť. Vo vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne opraviteľné časti. Opravy prenechajte na kvalifikovaného servisného technika.

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOR A NABÍJAČKU:

- Pred prvým použitím akumulátora a nabíjačky si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
- 1. Overte, či elektrický prúd, ktorý je k dispozícii vo vašej sieti, je zodpovedajúci s tým, ktorý je uvedený na nabíjačke akumulátora.
- 2. Nedovoľte aby vlhkosť, dážď či striekajúca voda dosiahli na miesto nabíjania akumulátora.
- 3. Nenabíjajte akumulátor, keď je teplota pod 10 °C alebo nad 40 °C. Nabíjanie akumulátora pri extrémnych teplotách môže znížiť jeho životnosť.
- 4. S poškodeným akumulátorom, ktorý už nemožno nabiť, treba zaobchádzať ako s nebezpečným odpadom. Neodhadzujte akumulátor do smetí, ohňa ani vody.
- 5. Používajte len akumulátor a nabíjačku schválenú výrobcom pre použitie v daných zariadeniach.
- 6. Udržujte nabíjačku čistú, mimo prachu a nečistôt.
- 7. Vždy odstráňte akumulátor pred opravou zariadenia.
- 8. Prekryte kontakty akumulátora, aby ste predišli skratu.
- 9. Vyhnite sa nebezpečenstvu výbuchu!
- 10. Nefajčite počas nabíjania akumulátora alebo na mieste jeho uskladnenia. Z pokazených akumulátorov môže unikať výbušný plyn vodík ktorý sa môže vznietiť od otvoreného plameňa alebo iskry.
- 11. V prípade požiaru sa snažte uhasiť oheň.
- 12. Akumulátor a nabíjačka sa priebehu nabíjania mierne zahrievajú.

### Chemické nebezpečenstvo:

Neotvárajte obal akumulátora. Chráňte akumulátor pred nárazom. Ak dôjde k vytečeniu elektrolytu z akumulátora, je nevyhnutné zabrániť styku s pokožkou. Ak predsa príde ku kontaktu elektrolytu s pokožkou, opláchnite postihnuté miesto ihneď s vodou. V prípade, že sa vám elektrolyt dostane do očí, okamžite vyhľadajte lekára.

## **Nabíjanie:**

Pripojte k zdroju napájania 230 V a spojte nabíjací kábel s nabíjacím modulom. Vložte batériu do nabíjačky, uistite sa, že je polarita (+ / -) správna! Keď je batéria nabíjaná, svieti červená kontrolka. Dôležité: ak sa červená kontrolka nerozsvieti okamžite po vložení batérie, ktorá bola práve používaná, odpojte batériu a vložte ju po niekoľkých minútach do nabíjačky späť. Bežný čas nabíjania je okolo 1 – 1,5 hodín. Po tejto dobe nabíjacie zariadenie zaistí, že sa dosiahol plne nabitého stavu. Batéria je tepelnou poistkou chránená proti prebitiu, preto môže v nabíjačke zostať dlhší čas bez poškodenia (však, nie dlhšie ako 24 hodín). Zahriatie batérie a nabíjacieho zariadenia na konštantnú teplotu je normálne a nie je známkou poškodenia. Podstatne skrátený prevádzkový čas batérie znamená, že musí byť batéria vymenená.

## **POUŽITIE A MONTÁŽ:**

### **ZAPNUTIE / VYPNUTIE REPRODUKTORU:**

Stlačte a podržte ON/OFF prepínač aspoň 3 sekundy. Zvukový signál Vás upozorní na zapnutie reproduktora, pričom svetlo na hornej strane reproduktora začne blikať na modro.

### **PRIPOJENIE:**

Reproduktor je určený na pripojenie zariadení, ktoré sú vybavené funkciami Bluetooth napr. telefónov, notebookov.

1. Zapnite reproduktor.
2. Uistite sa, že vo Vašom telefóne / notebooku je aktívna funkcia Bluetooth. Niektoré zariadenia sú nastavené na automatické vyhľadávanie, zatiaľ čo iné vyžadujú, aby ste povolili detekciu.
3. Názov reproduktora sa vo Vašom zariadení zobrazí ako **WORCRAFT**.
4. Vyberte nájdený reproduktor.
5. Váš telefón / notebook sa automaticky začne pripájať k reproduktoru. Počas pripájania svetelný indikátor na hornej strane reproduktora bliká na modro.
6. Po pripojení sa svetelný indikátor rozsvieti na modro a reproduktor Vás zvukovým signálom upozorní na úspešné pripojenie.

### **Tipy:**

- Ak chcete pripojiť Váš Bluetooth reproduktor k inému Bluetooth audio zariadeniu, musíte najprv odpojiť aktuálne zariadenie a vykonať vyššie uvedené kroky pre nadviazanie nového spojenia.
- Na niektorých zariadeniach napr. počítač, musíte po spárovaní v Bluetooth menu zvoliť "Use as Audio Device (stereo)".
- Spárovanie zostane nezmenené aj po prenesení Vášho Bluetooth zariadenia mimo komunikačný dosah. Pripojenie sa opätovne nadviaže, keď sa Vaše Bluetooth zariadenie vráti do komunikačného dosahu.
- Po opätovnom zapnutí sa reproduktor automaticky pokúsi pripojiť s naposledy spárovaným Bluetooth zariadením.

### **BOČNÝ PANEL**

Na ľavej strane reproduktora sa nachádza bočný panel s krytom.

- Pre jeho otvorenie uchopte výčnelok na pravej strane krytu a jemne ho zdvihnite smerom von.
- Kryt ostane zavesený na ľavej strane.
- Po otvorení budete mať prístup k AUX in konektoru, USB portu a nabíjacíemu portu.

### **POUŽITIE AUX IN KONEKTORU:**

Reproduktor je vybavený 3,5 mm AUX in portom na pripojenie audio zariadenia, ktoré nemá funkciu Bluetooth.

- Zapnite reproduktor.
- Pomocou audio kábla (nie je súčasťou balenia) pripojte audio zariadenie k reproduktoru.
- Stlačte a podržte tlačidlo pripojenia Bluetooth na reproduktore po dobu 3-5 sekúnd, kým sa svetelný indikátor nerozsvieti na zeleno.

### **POUŽITIE USB PORTU:**

Reproduktor je vybavený USB portom na nabíjanie zariadení napr. telefónov a tabletou.

- Skontrolujte, či je zariadenie, ktoré pripájate, kompatibilné s menovitým výkonom USB portu.
- Zapnite reproduktor.
- Pripojte zariadenie pomocou vhodného USB kábla (nie je súčasťou balenia). Zariadenie sa automaticky začne nabíjať.

### **POUŽITIE NABÍJACIEHO PORTU:**

Reproduktor je vybavený portom, ktorý umožňuje pripojenie k zdroju elektrickej energie pomocou napájacieho adaptéra (nie je súčasťou balenia) ako alternatívu k používaniu akumulátora.

### **ÚDRŽBA:**

Produkt nevyžaduje žiadnu údržbu. Na čistenie používajte len mäkkú, mierne vodou navlhčenú handričku. Nepoužívajte na čistenie žiadne chemické prostriedky alebo rozpúšťadlá (riedidlá farieb a lakov), pretože by mohli produkt poškodiť.

### **RIEŠENIA PROBLÉMOV:**

Pokiaľ zariadenie nefunguje správne, skontrolujte nasledujúce predtým než budete kontaktovať servis:

#### **Bez napájania**

- Nie je zapnuté napájanie. Stlačte a podržte ON/OFF prepínač aspoň 3 sekundy.
- Skontrolujte stav nabitia akumulátora.

#### **Bez zvuku - všeobecne**

- Hlasitosť externého zariadenia je nastavená na minimum. Zvýšte hlasitosť.
- Audio kábel je pripojený. Odpojte kábel, ak nepoužívate AUX in funkciu.

#### **Bluetooth zariadenie sa nemôže spárovať s týmto zariadením**

- Neaktivovali ste Bluetooth funkciu vášho zariadenia.
- Zariadenie nie je v režime párovania. Vypnite Bluetooth funkciu ďalších zariadení, ktoré boli spárované s Vaším zariadením. Zapnite zariadenie a aktivujte režim párovania. Ak je zariadenie v AUX in režime, odpojte AUX in kábel od AUX in konektora k automatickému prepnutiu na Bluetooth režim.

### **OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:**



Po uplynutí doby životnosti výrobku alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, produkt nevyhadzujte do domového odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma.

Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



Akumulátor nevyhadzujte do bežného odpadu, ale odovzdajte na miesta zaisťujúce jeho recykláciu.

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE / EU Declaration of Conformity

Výrobca/Producer: JINDING GROUP CO., LTD  
Sídlo/Seated: Huangli Town, Changzhou City, Jiangsu 213151 P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.  
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko  
IČO/ID Nr: 46512250

Rádiové zariadenie / Radio equipment (product, type, batch number or serial number):

Trademark/Značka: Worcraft  
Model: CBTS-S20Li Bluetooth Speaker/ Bluetooth reproduktor 20V, Bluetooth V3.0: 2.400-2.4835 GHz  
Typ: JD7001

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Directive/Smernica 2014/53/EÚ

The subject matter of the declaration is in accordance with the relevant Union harmonization legislation:

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania:

References to the relevant harmonized standards used or references to other technical specifications in respect of which conformity is declared. The links must indicate the identification number and version and, if applicable, the release date:

Safety & Health RED 2014/53/EU:

EN62479:2010: EUROFINS Products Testing Service Co. Ltd./No: EFSH18041035-IE-01-E03

Safety LVD 2014/35/EU:

EN60065:2014

Electromagnetic compatibility RED 2014/53/EU art 3.1.b:

EN301 489-1 V2.1.1

EN301 489-17 V3.1.1

Issued EUROFINS Products Testing Service Co. Ltd./No: EFSH18041035-IE-01-E01

Efficient use of the radio frequency spectrum RED 2014/53/EU

EN300 328 V2.1.1

Issued EUROFINS Products Testing Service Co. Ltd./No: EFSH18041035-IE-01-E02

RoHS 2011/65/EU

EN50581:2012

Nabíjačka/Adaptor Class II, IN: 100-240V AC, 50-60Hz, 40W; OUT: 21 V DC, 1500mA

Model No: JLH282101500G

EN 60335-2-29:2004+A2:2010

EN60335-1:2012+A11:2014 and/a EN62233:2008

LVD 2014/35/EU by Intertek Testing Services China, Report No: 130901166SHA-001+A1+A2+A3

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market

/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou CE: 18

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.

Michalovská 87/1414

073 01 SOB R A N C E

IČO: 46512250

DIČ: 2023403371



Sobrance 1.11.2018

m a miesto vydania vyhlásenia  
Place and date of issue

.....Dátu  
Vydal/Issued by. Pечатka/Podpis, Stamp/Signature  
Ing. Slavomír Čižmár, sales director/obch.riaditeľ

# WORCRAFT

POWER TOOLS

## Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

<b>Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.</b>	Podpis zákazníka:

## Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

### Podmienky záruky

- Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
- Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk).
- Záručné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
- Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
- Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
- Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
- Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
- Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
- Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzkané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

**ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU**

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: [servis@slovakia-trend.sk](mailto:servis@slovakia-trend.sk)



## BEZDRÁTOVÝ REPRODUKTOR

### POUŽITÍ:

Bezdrátový reproduktor umožňuje poslech hudby přes Bluetooth.

- Je vybaven ochranou před prachem a účinnou ochranou proti nárazům.
- Podporuje všechny zvukové formáty.

Zařízení používejte pouze na předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

### TECHNICKÉ PARAMETRY:

<b>BLUETOOTH</b>	3.0 2.400 - 2.4835 GHz
<b>PODPORA</b>	AVRCP 1.0, GAVDP 1.0, AVDTP 1.0, A2DP 1.0
<b>VÝKON</b>	15 W
<b>FREKVENČNÍ ODEZVA</b>	120Hz-20KHz
<b>ODSTUP SIGNÁL / ŠUM</b>	≥75db
<b>ZAKRESLENÍ</b>	≤0.5%
<b>DOBA PŘEHRÁVÁNÍ</b>	4 h (Při poslechu hudby při maximální hlasitosti)
<b>PARAMETRE USB VÝSTUPU</b>	5V DC, 1000 mA
<b>NAPÁJANIE ADAPTÉRA</b>	12~18V DC
<b>ROZMĚRY</b>	15 x 16 x 18 cm (bez akumulátoru)
<b>HMOTNOST</b>	0,7 Kg (bez akumulátoru)

### ČASTI VÝROBKU:










Číslo	Název
1	Pryžová rukojeť
2	ON/OFF přepínač
3	Pozastavení přehrávání
4	Snížení hlasitosti
5	Světelný indikátor

Číslo	Název
6	Zvýšení hlasitosti
7	Tlačítko připojení Bluetooth
8	AUX in port
9	USB port
10	Nabíjecí port

- akumulátor, USB kabel ani nabíjecí adaptér nejsou součástí balení

### VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ:

	Před použitím si přečtěte návod k použití.		Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
--	--	--	---

	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.		<i>Nevystavujte výrobek dešti nebo vlhkosti a zabraňte jeho políání nebo postřikání kapalinou.</i>
	Tlačítko Bluetooth		Zvýšení hlasitosti
	ON/OFF přepínač		Pozastavení přehrávání
	Snížení hlasitosti	AUX	AUX in port
	USB port	DC IN	Nabíjecí port

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

- Vybalte zařízení z obalu a zkontrolujte zda není poškozeno. V případě poškození zařízení nepoužívejte a kontaktujte prodejce. Nenechávejte části obalu v dosahu dětí.
- Před použitím si důkladně přečtěte návod k použití.
- Reproduktor používejte pouze s doporučenými akumulátory. Používání jiných akumulátorů může způsobit riziko požáru.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení mokřma nebo vlhkřma rukama nebo nohama.
- Nezakřyvejte ventilační otvory řádnřmi předmřty, jako jsou noviny, ubrusy, atd.
- Neukládejte zdroje otevřenřho ohně, jako je svřčka, atd. na reproduktor
- Nevystavujte reproduktor střikající vodř, jako např. dešti, ani jej neponořujte do vody.
- Nechte volný prostor alespoň 5 cm kolem zařízení na větrání.
- Neumisřujte na reproduktor nádoby s tekutinami, jako jsou sklenice a vřzy.

**POZOR:** Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem v řádnřm případě se nepokoušejte reproduktor otevřít. Uvnitř zařízení se nenacházejí řádnř opravitelnř části. Opravy přenechte na kvalifikovanřho servisního technika.

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR A NABÍJEČKU:

- Před prvnřm použitřm akumulátoru a nabřječky si pozornř přečtěte návod k obsluze.
- 1. Ovřte, zda elektrický proud, který je k dispozici ve vaří sřti, je shodný s třm, který je uveden na nabřječe akumulátoru.
- 2. Nedovolte aby vlhkost, dešť ři střikající voda dosáhly na místo nabřjení akumulátoru.
- 3. Nenabřjete akumulátor, kdřž je teplota pod 10 ° C nebo nad 40 ° C. Nabřjení akumulátoru při extrémních teplotách mřže snřžít jeho řivotnost.
- 4. S poškozenřm akumulátorem, který jřž nelze nabřt, je třeba zacházet jako s nebezpečním odpadem. Neodhazujte akumulátor do smetř, ohně ani vody.
- 5. Používejte pouze akumulátor a nabřječku schválenou výrobcem pro použitř v daných zařizenřch.
- 6. Udrřujte nabřječku řistou, mimo prachu a neřistot.
- 7. Vřdy odstraňte akumulátor před opravou zařizenř.
- 8. Překryjte kontakty akumulátoru, abyste předešli zkratu.
- 9. Vyhnřte se nebezpeči vřbuchu!
- 10. Nekuřte břhem nabřjení akumulátoru nebo na místř jeho uskladnřní. Z zkaženřch akumulátorů mřže unikat vřbušnř plyn vodřk který se mřže vznřt od otevřenřho plamene nebo jiskry.
- 11. V případě požáru se snařte uhasit oheň.
- 12. Akumulátor a nabřječka se břhem nabřjení mřrnř zahřívají.

### Chemické nebezpeči:

Neotvřejte obal akumulátoru. Chraňte akumulátor před nárazem. Pokud dojde k vytečení elektrolytu z akumulátoru, je nezbytnř zabřnit styku s pokožkou. Pokud přece dojde ke kontaktu elektrolytu s pokožkou,

opláchněte postižené místo ihned s vodou. V případě, že se vám elektrolyt dostane do očí, okamžitě vyhledejte lékaře.

### **Nabíjení:**

Připojte ke zdroji napájení 230 V a spojte nabíjecí kabel s nabíjecím modulem. Vložte baterii do nabíječky, ujistěte se, že je polarita (/ -) správná! Když je baterie nabíjena, svítí červená kontrolka. Důležité: pokud se červená kontrolka nerozsvítí okamžitě po vložení baterie, která byla právě používána, odpojte baterii a vložte ji po několika minutách do nabíječky zpět. Běžný čas nabíjení je kolem 1 - 1,5 hodin. Po této době nabíjecí zařízení zajistí, že bylo dosaženo plně nabitého stavu. Baterie je tepelnou pojistkou chráněna proti přehřátí, proto může v nabíječce zůstat delší dobu bez poškození (nicméně, ne déle než 24 hodin). Zahřátí baterie a nabíjecího zařízení na konstantní teplotu je normální a není známkou poškození. Podstatně zkrácený provozní doba baterie znamená, že musí být baterie vyměněna.

## **POUŽITÍ A MONTÁŽ:**

### **ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ REPRODUKTORU:**

Podržte ON / OFF přepínač alespoň 3s. Reproduktor vás zvukovým signálem upozorní že je zapnutí a světlo na horní straně reproduktoru bliká modře.

### **PŘIPOJENÍ:**

Reproduktor je určen pro připojení zařízení, které jsou vybaveny funkcemi Bluetooth např. telefonů, notebooků.

1. Zapněte reproduktor.
2. Ujistěte se, že ve Vašem telefonu / notebooku je aktivní funkce Bluetooth. Některá zařízení jsou nastaveny na automatické vyhledávání, zatímco jiné vyžadují, abyste povolili detekci.
3. Název reproduktoru se ve Vašem zařízení zobrazí jako WORCRAFT.
4. Vyberte nalezen reproduktor.
5. Váš telefon / notebook se automaticky začne připojovat k reproduktoru. Během připojování světelný indikátor na horní straně reproduktoru bliká modře.
6. Po připojení se světelný indikátor rozsvítí modře a reproduktor Vás zvukovým signálem upozorní na úspěšné připojení.

### **Tipy:**

- Chcete-li připojit váš Bluetooth reproduktor k jinému Bluetooth audio zařízení, nejprve musíte odpojit aktuální zařízení a provést výše uvedené kroky pro navázání nového spojení.
- Na některých zařízeních, jako jsou počítače, po párování musíte zvolit zařízení z Bluetooth menu a zvolit „Use as Audio Device (stereo)“.
- Párování zůstane nezměněna po přenesení vašeho Bluetooth zařízení mimo komunikační dosah. Připojení se znovu naváže, když se Vaše Bluetooth zařízení vrátí do komunikačního dosahu.
- Po opětovném zapnutí zařízení se automaticky pokusí připojit s naposledy spárovaným Bluetooth zařízením.

### **BOČNÍ PANEL**

Na levé straně reproduktoru se nachází boční panel s krytem.

- Pro jeho otevření uchopte výstupek na pravé straně krytu a jemně ho zvedněte směrem ven.
- Kryt zůstane zavěšen na levé straně.
- Po otevření budete mít přístup k AUX in konektoru, USB portu a nabíjecímu portu.

### **POUŽITÍ AUX IN KONEKTORU:**

Reproduktor je vybaven 3,5 mm AUX in portem pro připojení audio zařízení, které nemá funkci Bluetooth.

- Zapněte reproduktor.
- Pomocí audio kabelu (není součástí balení) připojte audio zařízení k reproduktoru.
- Podržte tlačítko Bluetooth na reproduktoru po dobu 3-5 sekund, dokud se světelný indikátor nerozsvítí

zeleně.

### **POUŽITÍ USB PORTU:**

Reproduktor je vybaven USB portem na nabíjení zařízení např. telefonů a tabletou.

- Zkontrolujte, zda je zařízení, které připojujete, kompatibilní s jmenovitým výkonem USB portu.
- Zapněte reproduktor.
- Připojte zařízení pomocí vhodného kabelu USB (není součástí balení). Zařízení se automaticky začne nabíjet.

### **POUŽITÍ NABÍJECÍHO PORTU:**

Reproduktor je vybaven portem, který vám ho umožňuje připojit ke zdroji elektrické energie pomocí napájecího adaptéru (není součástí balení) jako alternativu k používání akumulátoru .

### **ÚDRŽBA:**

Produkt nevyžaduje žádnou údržbu. K čištění používejte pouze měkký, mírně vodou navlhčený hadřík. Nepoužívejte na čištění žádné chemické prostředky nebo rozpouštědla (ředidla barev a laků), protože by mohly produkt poškodit.

### **ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:**

Pokud toto zařízení nefunguje správně, zkontrolujte následující, než budete kontaktovat servis:

#### **Žádné napájení**

- Není zapnuto napájení. Podržte ON / OFF přepínač alespoň 3 sekundy.
- Zkontrolujte stav nabití akumulátoru.

#### **Bez zvuku - všeobecně**

- Hlasitost externího zařízení je nastavena na minimum; zvýšte hlasitost.
- Je připojen audio kabel. Odpojte kabel, pokud nepoužíváte Aux In funkci.

#### **Bluetooth zařízení nemůže spárovat s tímto zařízením.**

- Neprovedete aktivaci Bluetooth funkce zařízení.
- Zařízení není v režimu párování. Vypněte Bluetooth funkci dalších zařízení, které byly spárované s vaším zařízením. Zapněte zařízení a aktivujte režim párování. Pokud je zařízení v AUX in režimu, odpojte AUX in kabel od AUX in konektoru k automatickému přepnutí na Bluetooth režim.

### **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:**



Po uplynutí doby životnosti produktu nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, produkt nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde bude přijat zdarma.

Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



Akumulátor nevyhazujte do běžného odpadu, ale odevzdejte na místa zajišťující jeho recyklaci.

# WORCRAFT

POWER TOOLS

## Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

<b>Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.</b>	Podpis zákazníka:

## Záznamy o reklamaci – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamaci)	Razítko servisního technika:

### Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk).
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zvažují hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

### ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE

Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: [servis@slovakia-trend.sk](mailto:servis@slovakia-trend.sk)

**DRÓTNÉLKÜLI HANGSZÓRÓ****HASZNÁLAT:**

A vezeték nélküli hangszóró segítségével zenét hallgathat Bluetooth-on keresztül.

- Fel van szerelve porvédelemmel és hatékony ütközésvédelemmel.
- Támogatja az összes audio formátumot.

A berendezést csak az előírt célra használja. Minden más felhasználás helytelen felhasználásnak minősül. A felhasználó/ kezelő, és nem pedig a gyártó, lesz felelős a bármiféle meghibásodás, vagy sérülés esetén, ami ezen nem megfelelő használat miatt keletkezik. Ne feledje, hogy a készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra. A garancia nem érvényes, amennyiben a berendezést kereskedelmi, ipari vagy más hasonló célra használja.

**TECHNIKAI PARAMÉTEREK:**

<b>BLUETOOTH</b>	3.0 2.400 - 2.4835 GHz
<b>TÁMOGATÁS</b>	AVRCP 1.0, GAVDP 1.0, AVDTP 1.0, A2DP 1.0
<b>TELJESÍTMÉNY</b>	15 W
<b>FREKVENCIA VÁLASZ</b>	120Hz-20KHz
<b>TÁVOLSÁGI JEL / ZAJ</b>	≥75db
<b>TORZÍTÁS</b>	≤0.5%
<b>LEJÁTSZÁSI IDŐ</b>	4 h ( a zene halgatásánál a maximális hangon)
<b>USB KIMENETI PARAMÉTEREK</b>	5V DC, 1000 mA
<b>ADAPTER TÁPEGYSÉGE</b>	12~18V DC
<b>MÉRETE</b>	15 x 16 x 18 cm (akumulátor nélkül)
<b>SÚLY</b>	0,7 Kg (akumulátor nélkül)

**A KÉSZÜLÉK RÉSZEI:**









Szám	Név
1	Gumis fogantyú
2	BE/KI kapcsoló
3	Lejátszás szüneteltetése
4	Hangerő csökkent
5	Világításjelző

Szám	Név
6	Hangerő növelése
7	Bluetooth-kapcsolat gomb
8	AUX bemenet
9	USB bemenet
10	Töltő port

- akumulator, USB kábel se a töltő adapter nem a csomagolás része.

**JELMAGYARÁZAT:**

	Használat előtt olvassa el az üzemeltetési útmutatót.		Ne dobja a normál háztartási hulladékhoz. Ehelyett környezetbarát módon vegye fel a kapcsolatot az újrafeldolgozó központokkal. Vigyázzon a környezet védelmére
--	---	--	---

	A termék megfelel az érvényes európai irányelveknek, és felhasználták ezen irányelvek megfelelésének értékelésére		Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnek, és akadályozza meg a folyadék kifolyását vagy lepermetezését a termékre
	Bluetooth-kapcsolat gomb		Hangerő növelése
	BE/KI kapcsoló		Lejátszás szüneteltetése
	Hangerő csökkentése	AUX	AUX bemenet
	USB bemenet	DC IN	Töltő bemenet

## BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- Csomagolja ki a készüléket, és győződjön meg róla, hogy nem sérült meg. Károsodás esetén ne használja a készüléket és lépjen kapcsolatba az eladóval. Ne hagyja a csomagoláson lévő részeket gyermekek számára.
- Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat használat előtt.
- Csak a hangszugárzót használja az ajánlott akkumulátorokkal. Más akkumulátorok használata tűzveszélyt okozhat.
- Ne használja a készüléket hőforrások közelében.
- Soha ne érintse meg a készüléket nedves vagy nedves kézzel vagy talpon.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat olyan tárgyakkal, mint újságok, asztalterítők vagy hasonlók.
- Ne tárolja például a nyílt tűzforrásokat. hangszóró bölcső.
- Ne tegye ki a fröccsenő víz-hangszórót. ne merítse vízbe.
- Hagyjon szobát szellőzésre (legalább 5 cm-re) a készülék körül.
- Ne helyezzen folyadékot például a hangszóróra. csészék és vázák.

**VIGYÁZAT:** Az áramütés elkerülése érdekében semmilyen módon ne próbálja megnyitni a hangszórót. A készülék belsejében nincsenek rögzítőelemek. A javítást szakképzett szakember végezze el.

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKKUMULÁTORHOZ ÉS TÖLTŐHÖZ:

- Az akkumulátor és töltő első használata előtt, olvassa el a használati utasítást.
- 1. Győződjön meg arról, hogy az elektromos áram, amely a hálózatban a rendelkezésre áll, azonos a feltüntetett akkumulátortöltőével.
- 2. Ne engedje hogy nedvesség, eső vagy fröccsenő víz elérje az akkumulátor töltésének helyét.
- 3. Az akkumulátort ne töltsen, ha a hőmérséklet 10 ° C alatt vagy 40 ° C felett van. Az akkumulátor töltése szélsőséges hőmérsékleten, csökkentheti az akkumulátor élettartamát.
- 4. A sérült akkumulátort, amelyet nem lehet feltölteni, kezelje úgy mint veszélyes hulladékot. Ne dobja az akkumulátort a szemébe, tűzbe, sem vízbe.
- 5. Kizárólag olyan akkumulátort és töltőt használjon, amely a gyártó általi jóváhagyott használatra alkalmas az adott berendezésekben.
- 6. Tartsa tisztán, por és szennyeződés mentesen a töltőt.
- 7. Minden esetben távolítsa el az akkumulátort a berendezés javítása előtt.
- 8. Fedje le az akkumulátor pólusait, a rövidzár elkerülése érdekében.
- 9. Kerülje a robbanásveszélyt!
- 10. Ne dohányozzon az akkumulátor töltése közben, vagy a tárolása helyszínén. Az elromlott Ni-Cd vagy Ni-MH akkumulátorokból robbanó hidrogéngáz szivároghat, amely lángra gyulladhat a nyílt lángból vagy szikrából.
- 11. Tűz esetén, próbálja meg eloltani a tüzet.
- 12. Az akkumulátorra és a töltője a töltéskor kissé felmelegedhetnek

## Vegyveszély:

Ne nyissa fel az akkumulátor csomagolását. Óvja az akkumulátort az ütésektől. Ha az elektrolit szivárgása következik be az akkumulátorból, feltétlenül gátolja meg a bőrrel való érintkezést. Amennyiben mégis



érintkezik az elektroli a bőrrel, azonnal mossa meg az érintett területet vízzel. Abban az esetben, ha elektrolit a szemébe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.

### **Töltés:**

Csatlakoztassa 230 V áramforráshoz és csatlakoztassa a töltő kábelt a töltő modulhoz. Helyezze be az elemet a töltőbe, ellenőrizze, hogy a polaritás (+ / -) helyes legyen! Amikor az akkumulátor töltődik, a jelzőfény pirosat világít. Fontos: Ha a jelzőfény nem gyullad ki azonnal, az elem behelyezése után, amely éppen használatban volt, vegye ki az elemet, majd helyezze néhány perc után a vissza töltőbe. A normál töltési idő körülbelül 1-1,5 óra. Ezen időszak után a töltő biztosítja, hogy elérte a teljesen feltöltött állapotot. Az akkumulátor, egy hő biztosítékkal van ellátva, túlterhelés ellen, így továbbra is a töltőben maradhat károsodás nélkül (de legfeljebb 24 órára). Az akkumulátor és a töltő felmelegedése állandó hőmérsékletre normális, és nem a károsodásnak jele. A jelentősen lerövidült működési ideje az akkumulátornak azt jelenti, hogy az akkumulátort ki kell cserélni.

## **HASZNÁLAT ÉS SZERELÉS:**

### **BEKAPCSOLÁS/ KIKAPCSOLÁS HANGSZÓRÓ:**

Tartsa lenyomva az ON / OFF kapcsolót legalább 3 másodpercig. A hangjelzés figyelmezteti Önt, ha a hangszóró be van kapcsolva, és a hangszóró tetején lévő fény villog.

### **CSATLAKOZTATÁS:**

A hangszóró úgy van megtervezve, hogy olyan Bluetooth- telefonok, laptopok.

1. Kapcsolja be a hangszórót.
2. Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth aktív a telefonon / notebookon. Egyes készülékek automatikus keresésre vannak beállítva, mások pedig engedélyezik az észlelést.
3. A hangszóró neve a készüléken a **WORCRAFT** eszközön jelenik meg.
4. Válassza ki a talált hangsugárzót.
5. A telefon / notebook automatikusan elkezd kapcsolódni a hangszóróhoz. Csatlakozáskor a hangszóró tetején lévő jelzőfény kék színnel villog.
6. Ha csatlakoztatva van, a jelzőfény kék színűvé válik, és a hangszóró hangjelzéssel jelzi a sikeres kapcsolatot.

### **Tppek:**

- A Bluetooth hangszóró másik Bluetooth audio eszközhöz való csatlakoztatásához először húzza ki az aktuális eszközt, és hajtsa végre a fenti lépéseket egy új kapcsolat létrehozásához.
- Egyes készülékeken, számítógépen, akkor a Bluetooth menüben párosítás után ki kell választania az "Audio eszköz (sztereó) használatát".
- A párosítás még akkor is változatlan marad, ha a Bluetooth-eszközt a hatótávolságon túl továbbította. A kapcsolat folytatódik, amikor a Bluetooth eszköz visszatér a kommunikációs tartományba.
- A bekapcsolás után a hangszóró automatikusan megpróbál csatlakozni az utolsó párosított Bluetooth-eszközhöz.

### **OLDALSÓ PANEL**

A hangszóró bal oldalán az oldallap a fedéllel.

- Nyissa fel, fogja meg a burkolat jobb oldalán lévő kiemelkedést, és óvatosan emelje fel kifelé.
- A fedél a bal oldalon felfüggesztve marad.
- A megnyitás után hozzáférhet az AUX csatlakozóhoz, az USB porthoz és a töltő porthoz.

### **AUX IN KONEKTOR HASZNÁLATA:**

A hangszóró 3,5 mm-es AUX-csatlakozóval van ellátva, amely olyan Bluetooth-eszköz nélküli audioeszköz csatlakoztatására szolgál.

- Kapcsolja be a hangszórót.

- A hangkábel (nem mellékelt tartozék) használja az audioeszköz csatlakoztatásához a hangszórhoz.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangszóró Bluetooth kapcsoló gombját kb. 3-5 másodpercig, amíg a jelzőfény zöldre nem vált.

### **USB PORT HASZNÁLATA:**

A hangszóró USB-csatlakozóval van felszerelve, például töltőeszközökhöz, telefonok és tableta.

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszköz kompatibilis-e az USB-port névleges teljesítményével.
- Kapcsolja be a hangszórót.
- Csatlakoztassa a készüléket megfelelő USB kábel segítségével (nem tartozék). A készülék automatikusan megkezd a töltést.

### **A TÖLTŐ PORT HASZNÁLATA:**

A hangszóró olyan porttal van ellátva, amely lehetővé teszi az elektromos tápegységhez való csatlakozást hálózati adapterrel (nem tartozék) az akkumulátor használatának alternatívájaként.

### **KARBANTARTÁS:**

A termék nem igényel karbantartást. A tisztításhoz csak puha, enyhén nedves ruhát használjon. Ne használjon vegyszereket vagy oldószereket (festék és lakkhígítók) a tisztításhoz, mert károsíthatják a terméket.

### **A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA:**

Ha az eszköz nem működik megfelelően, ellenőrizze a következőket, mielőtt kapcsolatba lépne egy szolgáltatóval:

#### **Töltés nélkül**

- A tápfeszültség nincs bekapcsolva. Tartsa lenyomva az ON / OFF kapcsolót legalább 3 másodpercig.
- Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét.

#### **Hang nélkül- általánosan**

- A külső eszköz hangereje minimális. Növelje a hangerőt.
- Az audio kábel csatlakoztatva van. Húzza ki a kábelt, ha nem használja az AUX funkciót.

#### **A Bluetooth készülék nem tud hozzá csatlakozni ez el a készülékel.**

- Nem aktiválta a készülék Bluetooth funkcióját.
- Az eszköz nincs párosítás üzemmódban. Kapcsolja ki a készülékével párosított egyéb eszközök Bluetooth funkcióját. Kapcsolja be a készüléket, és aktiválja a párosítási módot. Ha a készülék AUX bemenete van, válassza le az AUX kábelt az AUX-ból és a csatlakozóról, hogy automatikusan átkapcsoljon Bluetooth üzemmódra.

### **KÖRNYEZETVÉDELEM:**



A termék lejártá után, vagy ha a javítás nem gazdaságos, ne dobja a terméket háztartási hulladékba. A termék megfelelő megsemmisítése érdekében töltsse fel azt a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol díjmentesen fogadja.

Megfelelő ártalmatlanítással segít megőrizni értékes természeti erőforrásait, és megakadályozni a lehetséges negatív hatásokat a környezetre és az emberi egészségre, ami a hulladék nem megfelelő megsemmisítésének következménye lehet. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi begyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírságot szabhat ki.



**Li-Ion**

Ne dobja az akkumulátort normál hulladékká, hanem helyezze azt újrahasznosított helyre.

# WORCRAFT

POWER TOOLS

## Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

<b>Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.</b>	Ügyfél aláírása:

## Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

### Jótállás feltételek

- A szállító biztosítja a termék jótállását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.  
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk).
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótállási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okal elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófaéknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érthető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrűk, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes tőrak adózási dokumentumait rögzítik.  
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

**A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGZI**

A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: [servis@slovakia-trend.sk](mailto:servis@slovakia-trend.sk)

## BOXĂ PORTABILĂ CU BLUETOOTH

### UTILIZAREA PENTRU CARE A FOST CONCEPUTĂ

Boxa portabilă vă permite să ascultați muzică prin Bluetooth.

- Echipată cu protecție împotriva prafului și protecție eficientă împotriva impactului.

- Suportă toate formatele audio.

Utilizați dispozitivul numai în scopuri prescrise. Orice altă utilizare este considerată drept un caz de utilizare incorectă. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul va fi responsabil pentru eventualele daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare incorectă. Rețineți că acest dispozitiv nu a fost conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu se aplică dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

### PARAMETRI TEHNICI:

<b>BLUETOOTH</b>	3.0 2.400 - 2.4835 GHz
<b>FORMAT SUPTAT</b>	AVRCP 1.0, GAVDP 1.0, AVDTP 1.0, A2DP 1.0
<b>PUTERE</b>	15 W
<b>RĂSPUNS FRECVENȚĂ</b>	120Hz-20KHz
<b>SEMNAL/RĂSPUNS ÎN FRECVENȚĂ</b>	≥75db
<b>DISTORSIUNE</b>	≤0.5%
<b>TIMP DE FUNCȚIONARE (ACUMULATOR 4AH)</b>	4 ore (când ascultați muzică la volum maxim)
<b>PUTERE NOMINALĂ IEȘIRE USB</b>	5VDC, 1000mA
<b>DC IN ÎNCĂRCARE</b>	12~18VDC
<b>DIMENSIUNE</b>	15 x 16 x 18 cm (fără acumulator)
<b>GREUTATE</b>	0,7 Kg (fără acumulator)

### DESCRIEREA APARATULUI:




Nr. Piesă	Descriere
1	Mâner cauciuc
2	Buton ON/OFF
3	Pauză
4	Descreșterea volumului
5	Indicator stare

Nr. Piesă	Descriere
6	Creșterea volumului
7	Comutator Bluetooth
8	Port intrare audio
9	Port încărcare USB
10	Port încărcare DC

- acumulatorul, cablul USB sau adaptorul de încărcare nu sunt incluse

### EXPLICAȚII SIMBOLURI:

	Citiți manualul.		Aparatele electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.
	În conformitate cu standardele esențiale de siguranță aplicabile ale directivelor europene		Nu utilizați aparatul în ploaie și nu îl lăsați în aer liber când plouă.
	Comutați acest buton pentru a porni sau opri conexiunea Bluetooth		Creșteți volumul când este în funcțiune
	Apăsați acest buton pentru a porni sau opri boxa		Buton de pauză
	Descreșterea volumului	AUX	Utilizați acest port pentru a introduce audio extern

	leșire de încărcarea prin USB a dispozitivului de încărcare, cum ar fi telefonul mobil sau laptopul	DC IN	Folosiți adaptorul pentru a pune boxa în funcțiune
---	---	-------	--

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

- Despachetați dispozitivul și asigurați-vă că acesta nu este deteriorat. În caz de deteriorare, nu utilizați aparatul și contactați vânzătorul. Nu lăsați componentele ambalajului la îndemâna copiilor.
- Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare.
- Folosiți boxa doar cu acumulatori recomandați. Utilizarea altor acumulatori poate provoca un pericol de incendiu.
- Nu folosiți aparatul în apropierea surselor de căldură.
- Nu atingeți niciodată dispozitivul cu mâinile sau picioarele ude sau umede.
- Nu acoperiți orificiile de ventilație cu obiecte cum ar fi ziare, fețe de masă etc.
- Nu lăsați lângă boxă surse deschise de foc, cum ar fi lumânări etc.
- Folosiți echipamentul în condiții climatice rezonabile.
- Nu expuneți boxa la stropi de apă, nu o scufundați în apă.
- Lăsați cel puțin 5 cm de spațiu liber în jurul dispozitivului pentru ventilație.
- Nu așezați lichide pe boxă, cum ar fi pahare și vase.

**ATENȚIE:** Pentru a evita riscul de electrocutare, nu încercați să deschideți boxa în nici un fel. Nu există accesorii în interiorul aparatului. Reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU ACUMULATOR ȘI ÎNCĂRCĂTOR:

- Respectați cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza acumulatorul și încărcătorul pentru prima dată.
- 1. Verificați dacă curentul electric disponibil în rețeaua dvs. este același cu cel indicat pe încărcătorul de acumulatori.
- 2. Nu permiteți ca umezeala, ploaia sau stropii de apă să ajungă la locul de încărcare al acumulatorului.
- 3. Nu încărcăți acumulatorul dacă temperatura este sub 10 ° C sau peste 40 ° C. Încărcarea acumulatorului la temperaturi extreme poate reduce durata de viață a acestuia.
- 4. Un acumulator deteriorat care nu mai poate fi încărcat trebuie tratat ca deșeu periculos. Nu aruncați acumulatorul în coșul de gunoi, în foc sau în apă.
- 5. Utilizați numai acumulatorul și încărcătorul aprobat de producător pentru a fi utilizate în aparate.
- 6. Țineți încărcătorul curat, departe de praf și murdărie.
- 7. Înainte de a repara dispozitivul, scoateți întotdeauna acumulatorul.
- 8. Acoperiți contactele bateriei pentru a evita scurtcircuitarea.
- 9. Evitați riscul de explozie!
- 10. Nu fumați în timpul încărcării acumulatorului sau în punctul în care este depozitată. Ar putea să fie eliberat gaz exploziv de la acumulatorii deteriorați care se poate aprinde de la o flacără deschisă sau o scânteie.
- 11. În caz de incendiu, încercați să stingeți focul.
- 12. În timpul încărcării, acumulatorul și încărcătorul se încălzesc ușor.

### Pericol chimic:

Nu deschideți acumulatorul. Protejați acumulatorul de impact. Dacă electrolitul se scurge din acumulator, este necesar să evitați contactul cu pielea. Dacă electrolitul intră în contact cu pielea, clătiți imediat zona afectată cu apă. Dacă electrolitul intră în ochi, solicitați asistență medicală imediat.

### Încărcarea:

Conectați la o sursă de alimentare de 230 V și conectați cablul de încărcare la modulul de încărcare. Introduceți acumulatorul în încărcător, asigurați-vă că polaritatea (+/-) este corectă! Când acumulatorul este încărcat, indicatorul luminos roșu se aprinde. Important: Dacă indicatorul luminos roșu nu se aprinde imediat după introducerea acumulatorului utilizat, deconectați-l și introduceți-l înapoi în încărcător după câteva minute. Timpul normal de încărcare este de aproximativ 1 - 1,5 ore. După acest interval, dispozitivul de încărcare asigură atingerea unei stări complet încărcate. Acumulatorul este prevăzut cu o siguranță termică împotriva supraîncălzirii, astfel încât să rămână în încărcător pentru o perioadă lungă de timp fără a se deteriora (cu toate acestea, nu mai mult de 24 de ore). Încălzirea acumulatorului și a încărcătorului la temperatură constantă este normală și nu este un semn de deteriorare. Durata de funcționare considerabil mai scurtă a acumulatorului înseamnă că acumulatorul trebuie înlocuit.

## UTILIZARE ȘI INSTALARE:

### PORNIREA/OPRIREA BOXEI:

Apăsăți și țineți apăsat butonul ON / OFF timp de cel puțin 3 secunde. Boxa vă anunță cu un beep că acesta este pornită și lumina de pe partea superioară a boxei clipește albastru.

## **CONECTAREA:**

Boxa este proiectată să se conecteze cu dispozitive precum telefoanele și laptopurile dotate cu funcții Bluetooth.

1. Porniți boxa.
2. Asigurați-vă că Bluetooth-ul este activ pe telefon / laptop. Unele dispozitive sunt setate să efectueze căutări automate, în timp ce altele necesită activarea detectării.
3. Numele boxei de pe dispozitivul dvs. este afișat ca **WORCRAFT**.
4. Selectați boxa dvs. găsită pe telefon / laptop care pornește automat la conectarea la boxă.
5. În timp ce conectați dispozitivul, lumina din partea superioară a boxei clipește albastru.
6. După conectare, lumina devine albastră, iar difuzorul vă anunță conectarea cu succes cu un semnal sonor.

## **Recomandări:**

- Pentru a conecta difuzorul dvs. cu Bluetooth la alt dispozitiv audio cu Bluetooth, deconectați mai întâi dispozitivul curent și efectuați pașii de mai sus pentru a stabili o nouă conexiune.
- Pe unele dispozitive, cum ar fi calculatoarele, după asociere, trebuie să selectați dispozitivul din meniul Bluetooth și să selectați "Utilizați ca dispozitiv audio (stereo)" sau similar.
- Asocierea va rămâne neschimbată după transferarea dispozitivului Bluetooth dincolo de intervalul de acoperire. Conexiunea va fi reluată atunci când dispozitivul Bluetooth revine în intervalul de acoperire.
- Când porniți din nou dispozitivul, acesta va încerca automat să se conecteze la ultimul dispozitiv Bluetooth asociat.

## **PANOUL LATERAL:**

Există un panou detașabil în partea stângă a boxei.

- Pentru a-l deschide, prindeți proeminența din partea dreaptă a capacului și ridicați-o ușor spre exterior.
- Capacul se va deschide din partea stângă.
- Odată deschis, veți avea acces la conectorul AUX, la portul USB și la portul de încărcare.

## **UTILIZAREA CONECTORULUI AUX IN:**

Pentru a conecta un dispozitiv audio care nu are funcție Bluetooth, boxa este echipată cu un port Aux In de 3,5 mm.

- Porniți boxa
- Utilizați cablul audio (nu este inclus) pentru a conecta dispozitivul audio la boxă.
- Apăsăți și țineți apăsat butonul de conectare Bluetooth de pe boxă timp de 3-5 secunde până când lumina devine verde.

## **UTILIZAREA PORTULUI USB:**

Boxa este echipată cu un port USB pentru încărcarea dispozitivelor, cum ar fi telefoanele și tabletele.

- Verificați dacă dispozitivul pe care îl conectați este compatibil cu performanța evaluate a portului USB.
- Porniți boxa.
- Conectați dispozitivul utilizând un cablu USB adecvat (nu este inclus). Aparatul începe să se încarce automat.

## **UTILIZAREA PORTULUI DC IN:**

Boxa este echipată cu un port DC-IN pentru operarea directă a boxei, de îndată ce nu aveți un acumulator la îndemână.

- Verificați tensiunea adaptorului de încărcare și curentul de ieșire, dacă tensiunea de ieșire este între 12-20V, este OK.
- Curentul de ieșire al adaptorului va influența volumul audio. Utilizați adaptorul cu putere de ieșire mai mare de 15W.

## **ÎNTREȚINEREA:**

Produsul nu necesită întreținere. Utilizați numai o cârpă moale, umezită ușor pentru curățare. Nu utilizați solvenți chimici (vopsele și lacuri), deoarece acestea ar putea deteriora produsul.

## **DEPANAREA PROBLEMELOR TEHNICE:**

Dacă acest dispozitiv nu funcționează corect, verificați următoarele înainte de a contacta un centru de service:

### **Nu pornește**

- Alimentarea nu este pornită. Apăsăți pentru a porni aparatul.
- Asigurați-vă că acumulatorii sunt încărcăți.

### **Nu se aude - în general**

- Volumul dispozitivului extern este setat la minimum. Măriți volumul.
- Este conectat un cablu audio. Deconectați cablul dacă nu utilizați funcția AUX in.



### Dispozitivul Bluetooth nu poate fi asociat cu acest dispozitiv.

- Nu ați activat funcția Bluetooth a aparatului.
- Dispozitivul nu este în modul de asociere. Dezactivați funcția Bluetooth a altor dispozitive asociate dispozitivului. Porniți dispozitivul și activați modul de asociere. Dacă dispozitivul se află în modul Aux In, deconectați cablul AUX In de la conectorul AUX In pentru a comuta automat la modul Bluetooth.

### PROTEJAREA MEDIULUI:



După ce produsul a expirat sau când repararea este neeconomică, nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina produsul în mod corespunzător, duceți-l la punctele de colectare desemnate, unde acesta va fi acceptat gratuit.

Prin eliminarea adecvată, veți contribui la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi consecințele eliminării necorespunzătoare a deșeurilor. Contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare pentru mai multe detalii. Eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri poate fi amendată în conformitate cu reglementările naționale.



Nu aruncați acumulatorul împreună cu deșeurile normale, ci duceți-l într-un loc unde este reciclat.

# WORCRAFT

POWER TOOLS

## Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

<b>Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.</b>	Semnătura clientului:

## Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

### Condițiile de garanție

1. Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
2. Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
3. Perioada de garanție se prelungeste cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzători, cât și pe siteul de import: [www.strendpro.sk](http://www.strendpro.sk).
4. Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
5. Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
6. Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeții de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
7. Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
8. Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
9. La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
10. Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntepe pe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

**SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI**

Reprezentantul împuternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: [servis@slovakia-trend.sk](mailto:servis@slovakia-trend.sk)

**CORDLESS BLUETOOTH SPEAKER****INTENDED USE**

The cordless speaker lets you listen to music via Bluetooth.

- Equipped with dust protection and effective impact protection.
- Supports all audio formats.

Use the device only for prescribed purposes. Any other use is considered as an instance of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be responsible for any damage or injury caused by such misuse. Remember that this device has not been designed for commercial or industrial use. The warranty will not apply if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

**TECHNICAL PARAMETER:**

<b>BLUETOOTH</b>	3.0 2.400 - 2.4835 GHz
<b>SUPPORT</b>	AVRCP 1.0, GAVDP 1.0, AVDTP 1.0, A2DP 1.0
<b>POWER</b>	15 W
<b>FREQUENCY RESPONSE</b>	12 0Hz-20 KHz
<b>SIGNAL / BREAKS SUSPENSION</b>	≥75db
<b>DISTORTION</b>	≤0.5%
<b>TIME OF PLAYING (4AH BATTERY PACK)</b>	4 hours (when listening to music at maximum volume)
<b>USB POWER OUTPUT RATING</b>	5VDC, 1000 mA
<b>DC IN CHARGING</b>	12~18V DC
<b>DIMENSION</b>	15 x 16 x 18 cm (without battery pack)
<b>WEIGHT</b>	0,7 Kg (without battery pack)

**PRODUCT PART DESCRIPTION:**

Part No.	Description
1	Rubber handle
2	ON/OFF switch
3	Pause
4	Volume decrease
5	Status indicator

Part No.	Description
6	Volume increase
7	Bluetooth switch
8	Audio input port
9	USB charging port
10	DC charging port

- battery, USB cable, or charging adapter are not included.

**SYMBOLS EXPLANATIONS:**

	Read the manual.		Electrical appliances must not be disposed of with the domestic waste.
	In accordance with essential applicable safety standards of European directives		Do not use the machine in the rain or leave it outdoors when it is raining.
	Switch this button to power on or off the bluetooth connection		Increase the volume when workign
	Press this button to switch on or off the speaker		Pause the audio
	Volume decrease	AUX	Use this port to input external audio
	USB charging output to charging device like mobile phone or laptop	DC IN	Use adapter to operate the speaker

## **SAFETY INSTRUCTIONS:**

- Unpack the device and make sure it is not damaged. In case of damage, do not use the appliance and contact the seller. Do not leave the parts of the packaging in the reach of children.
- Please read the instructions carefully before use.
- Only use the loudspeaker with recommended batteries. Using other accumulators may cause a fire hazard.
- Do not use the appliance near heat sources.
- Never touch the device with wet or damp hands or feet.
- Do not cover the ventilation openings with any objects such as newspapers, tablecloths, etc.
- Do not store open fire sources such as candles, etc. on the speaker
- Use the equipment in reasonable climatic conditions.
- Do not expose the splash water speaker, do not immerse it in water.
- Leave at least 5 cm of free space around the ventilation device.
- Do not place liquids on the speaker, such as glasses and vases.

**CAUTION:** To avoid risk of electric shock, do not attempt to open the speaker in any way. There are no fixtures inside the machine. Have the repairs carried out by a qualified service technician.

## **SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BATTERY AND CHARGER:**

- Observe the operating instructions carefully before using the battery and charger for the first time.
1. Verify that the electrical current available in your network is the same as that shown on the battery charger.
  2. Do not allow moisture, rain or splashing water to reach the battery charging site.
  3. Do not charge the battery when the temperature is below 10 ° C or above 40 ° C. Charging the battery at extreme temperatures may reduce its life.
  4. A damaged battery that can no longer be charged must be treated as hazardous waste. Do not dispose of the battery in the trash, fire or water.
  5. Use only the battery and charger approved by the manufacturer for use in the devices.
  6. Keep the charger clean, away from dust and dirt.
  7. Always remove the battery before repairing the device.
  8. Cover the battery contacts to avoid short circuit.
  9. Avoid the risk of explosion!
  10. Do not smoke while charging the battery or at the point where it is stored. Explosive gas may escape from the damaged batteries which can ignite from an open flame or spark.
  11. In the event of fire, try to extinguish the fire.
  12. The battery and charger warm slightly during charging.

### **Chemical Danger:**

Do not open the battery pack. Protect the battery from impact. If the electrolyte escapes from the battery, it is necessary to avoid contact with the skin. If the electrolyte contacts the skin, rinse the affected area immediately with water. If the electrolyte gets into your eyes, seek a doctor immediately.

### **Charging:**

Connect to a 230 V power supply and connect the charging cable to the charging module. Insert the battery into the charger, make sure the polarity (+/-) is correct! When the battery is charged, the red indicator lamp lights up. Important: If the red light does not light up immediately after inserting the battery that was being used, disconnect the battery and insert it back into the charger after a few minutes. The normal charging time is about 1 - 1.5 hours. After this time, the charging device ensures that a fully charged state is reached. The battery is a thermal fuse protected against overcharging, so it can stay in the charger for a long time without damage (however, not longer than 24 hours). Heating of the battery and charger at constant temperature is normal and is not a sign of damage. Substantially shorter battery time means that the battery needs to be replaced.

## **USE AND INSTALLATION:**

### **SPEAKER ON / OFF:**

Press and hold ON / OFF switch for at least 3 seconds. The loudspeaker notifies you with a beep that it is on and the light on the top of the speaker blinks blue.

### **CONNECTION:**

The speaker is designed to connect with devices such as phones and laptops that are equipped with Bluetooth features.

1. Turn on the speaker.
2. Make sure Bluetooth is active on your phone / notebook. Some devices are set to auto search, while others require you

to enable detection.

3. The name of the speaker on your device shows as **WORCRAFT**.

4. Select your found speaker on your phone / notebook automatically starts to connecting to the speaker.

5. While connecting the device, the light on the top of the speaker flashes blue.

6. After the connection, the light turns blue and the speaker notifies you to successful connection with the beep.

#### **Tips:**

- To connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, first disconnect the current device and perform the above steps to establish a new connection.

- On some devices, such as computers, after pairing, you must select the device from the Bluetooth menu and select "Use as Audio Device (stereo)" or similar.

- Pairing will remain unchanged after transferring your Bluetooth device beyond the reach range. The connection will resume when your Bluetooth device returns to the range.

- When you turn on the device again, it will automatically try to connect to the last paired Bluetooth device.

#### **SIDE PANEL:**

There is a removable panel on the left side of the speaker.

- To open it, grasp the protrusion on the right side of the cover and gently lift it outwards.

- The cover will open from the left.

- Once opened, you will have access to the AUX in connector, USB port, and charging port.

#### **USING AUX IN CONNECTOR:**

To connect an audio device that does not have Bluetooth functionality, the speaker is equipped with a 3.5 mm Aux In port.

- Turn on the speaker

- Use the audio cable (not included) to connect the audio device to the speaker.

- Press and hold the Bluetooth connection button on the speaker for 3-5 seconds until the light turns green.

#### **USE THE USB PORT:**

The speaker is equipped with a USB port for charging devices such as phones and tablets.

- Check if the device you are connecting is compatible with the rated USB port performance.

- Turn on the speaker.

- Connect the device using a suitable USB cable (not included). The device automatically starts charging.

#### **USE DC IN PORT:**

The speaker is equipped with a DC-IN port for directly operating the speaker once you have no battery pack in hand.

- Check your charging adapter voltage and output current, if the output voltage between 12-20 V, it is OK.

- The output current of adapter will affect the audio volume. Please use the adapter which output power more than 15W.

#### **MAINTENANCE:**

The product does not require any maintenance. Use only a soft, lightly moistened cloth for cleaning. Do not use any scouring or chemical solvents (paint and varnish diluents) as this could damage the product.

#### **TROUBLE SHOOTING:**

If this device does not work properly, check the following before contacting a service center:

##### **No power**

- Power is not turned on. Press to turn on the device.
- Make sure the batteries are charged.

##### **No sound - in general**

- The volume of the external device is set to a minimum. Increase the volume.
- An audio cable is connected. Disconnect the cable if you are not using the AUX in function.

##### **Bluetooth device can not be paired with this device.**

- You have not activated the Bluetooth feature of your device.
- The device is not in pairing mode. Turn off the Bluetooth feature of other devices paired with your device. Turn on the device and activate the pairing mode. If the device is in Aux In mode, disconnect the AUX In cable from the AUX In connector to automatically switch to Bluetooth mode.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION:



After the product has expired or when the repair is uneconomic, do not throw the product into household waste. In order to properly dispose of the product, upload it to designated collection points where it will be accepted free of charge.

Through proper disposal, you will help to conserve valuable natural resources and help prevent potential negative impacts on the environment and human health, which could be the consequences of improper disposal of waste. Please contact your local authority or nearest collection point for further details. Incorrect disposal of this type of waste may be subject to fines in accordance with national regulations.



**Li-Ion**

Do not dispose of the battery in normal waste, but place it in a place where it is recycled.